



LOCATION DE VÉLOS

**Location de vélos
4 VAE ado/adultes**
au bureau d'information touristique
8, place du 8 juillet 1977 - 32410 CASTERA-VERDUZAN

Tous les jours en juillet et août
Informations - Réservations
+33 5 62 86 10 46 - +33 5 62 05 22 89
info@auch-tourisme.com

AUCH-TOURISME.COM



ENCORE + À DÉCOUVRIR

D'autres idées de circuits vélo sur :
Other bike tours on
Otros paseos en bicicleta en
<https://bit.ly/3EYq4Tv>



[illegible]

Grandes découvertes et petits secrets

Discovery map - Mapa de descubrimiento

Nos suggestions de circuits découverte en vélo ou en voiture.

Discovery tours to do in car or on a bike - Circuitos de descubrimiento en coche ou en bicicleta



De jardins secrets en randonnées...

2h - 1/2 journée
2h - half day, 2h - medio día

72 km

Au départ d'Auch, suivez la direction Agen et prenez la D272 vers Montaut-les-Créneaux : joli village à la tour porte. A la sortie du village vous serrez dans les coteaux jusqu'à la D175 vers Nougroulet. Cette route vous emmène vers Augnac. Au carrefour suivant, prenez à gauche direction Crastes. Remarquez la petite chapelle romane St Joseph. Continuez sur la D172 jusqu'à Mirepoix où le château domine quelques vignes. Traversez la N21 et descendez plein sud vers Peyrusse-Massas et Roqueleure où une halte chez les producteurs s'impose ! En poursuivant sur la D148 vous découvrez Castin, village fleuri, et son viaduc, construit en 1900.

Stroll through secret gardens

leaving Auch, follow the signs « Agen » turn right and take the route to Montaut-les-Créneaux. (do not miss the tower gate). Go on to Nougroulet and appreciate the landscape, the view over the countryside. Next crossroad when you leave Augnac, turn left to Crastes village. Notice the small Romanesque chapel St Joseph. Stay on D172 till you arrive in Mirepoix. Cross over the state road 21 and go down to south to Peyrusse Massas and Roqueleure. Have a gourmet break by local producers ! Have a last stop in Castin where the viaduct is a work of railway architecture built in 1900.

Jardines secretos y senderismo

A partir de Auch, siga la dirección Agen y coge a la derecha la D272 dirección Montaut-les-Créneaux. A la salida serpentea en la ladera del Gers hasta tomar la D175 hacia Nougroulet. La D175 la lleva hacia Augnac. En la encrucijada siguiente, tome a la izquierda dirección Crastes. Observe esa pequeña capilla románica St Joseph. Continúe sobre la D172 hasta el pueblo de Mirepoix donde el castillo domina algunas viñas. Cruce la N21 y baje al sur hacia Peyrusse-Massas y Roqueleure donde se impone una parada en caso de productores locales. Siguiendo en la D148, usted descubrirá a Castin, y su viaducto, obra de arte ferroviaria, construido en 1900.

NOTRE COUP DE CŒUR

Le chemin de ronde du village de Montaut-les-Créneaux, petit castelnaud médiéval. The small fortified medieval village of Montaut-les-Créneaux. El camino de ronda del pueblo de Montaut-les-Créneaux, pequeño pueblo medieval construido alrededor de un castillo.

2h - 1/2 journée

2h - half day, 2h - medio día

67 km

À l'assaut des coteaux

Au départ d'Auch, suivez la direction Toulouse, au rond point prenez la direction Laboul. Au lieu dit « le château » découvrez la jolie chapelle. Cap vers le sud jusqu'au village de Montegut. Arrêt devant l'église (moblier classé) pour une randonnée sur la GR653. Poursuivez direction Pessan, passez la tour porte et découvrez le village et son abbaye. Reprenez la D620 vers Castelnau-Barbarens, village gascon typique. Offrez-vous une balade pittoresque à travers les embase et posteries de ce village. Au sud prenez à droite vers les coteaux. Vous rejoignez Auterive puis continuez vers Pavie (pont du 13ème siècle).

leaving Auch, follow the signs « Toulouse », at the roundabout, turn right to Laboul. When you reach the place called « le Château », see the charming old chapel. Heading south to Montegut, crossed by the Saint James' Way. Take the direction of Pessan, pass the fortified tower gate and visit this former bastille (abbey built in the 13th and 14th centuries that is now a listed historical building). Go on to Castelnau-Barbarens, medieval Castelnau. Leaving the village by the south, turn right to the hillsides and appreciate the exceptional view over the Gers countryside. You reach Auterive, then go on to Pavie (13th-century bridge).

Saliendo de Auch, siga la dirección Toulouse (Tolosa), a la rotonda, tome la dirección Laboul. Al lugar dicho « le Château » (el castillo) descubra la bonita capilla. Caba hacia el sur hasta el pueblo de Montegut. Parada delante de la iglesia con mobiliario clasificado. Reprenez la D620 vers Castelnau-Barbarens, pueblo gascon típico. Ofrezse una caminata sobre el GR653. Prosigue tomando la dirección de Pessan, pasa la torrepuerta y descubra la iglesia abacial fundada en el siglo 13. Sigue la D620 hacia Castelnau-Barbarens, pueblo gascon típico del siglo 13. Al sud del pueblo coge a la derecha hacia las colinas. Llegado reúne a Auterive, y continúa hacia Pavie (puente del siglo 13).

NOTRE COUP DE CŒUR

La route de crête entre Pessan et Castelnau-Barbarens, à couper le souffle par temps clair ! Following the ridge way between Pessan and Castelnau-Barbarens. La carretera de cumbre entre Pessan y Castelnau-Barbarens, en un día claro quita el aliento !

Sur les pas des Comtes d'Armagnac

2h - 1/2 journée
2h - half day, 2h - medio día

70 km

Depuis les crêtes d'Auch, route à travers la forêt domaniale en direction d'Ordon-Larroque. Les Romains y ont laissé de nombreux vestiges dont 2 piles gallo-romaines. Non loin de là, Biran petit castelnaud (église et son rétable). Depuis Antras, le chemin de crête vous mène jusqu'à Jégou. Découvrez Jégou et sa collégiale du 12ème. A Castéra-Verduzan, station verte : base de loisirs, randonnées, ou balade en vélo (location de vélo à l'Office de Tourisme). Vous pouvez aussi opter pour un moment de détente à l'espèce thermal. Poursuivez vers Lavardens, castelnaud perché classé « Plus beaux villages de France » avec un imposant château. Continuez vers Saint-Lary dont la pile gallo-romaine témoigne de son histoire. Un dernier virage à Castin pour voir l'ancien pont ferroviaire.

Following the footsteps of the Counts of Armagnac

leaving Auch, roll through the forest to Ordon-Larroque. A number of Gallo-Roman vestiges found here show the very early occupation of this area. Very close, Biran (do not miss the church). From Antras, the crest road goes to Jégou (collegiate church). Go on to Bonas and arrive in Castéra-Verduzan. You'll find lot of leisure. The thermes and its well-being area, the lake resort. Take the direction of Lavardens village ranked among the « Plus beaux villages de France ». The castle of Lavardens enjoys an exceptional view over the Gers countryside. Go on to Saint-Lary with Gallo-Roman vestiges and the last bend takes you to Castin where the viaduct is a work of railway architecture built in 1900.

Sobre los pasos de los Condes de Armagnac

Saliendo de Auch por las cumbres dirección Ordon-Larroque. Cerca, Biran pequeño pueblo, no se pierde la iglesia. El entorno del pueblo de Antras es tranquilo. Jégou y su colegiata del siglo 12. Bonas se sitúa en una ladera que domina el valle de los ríos Baise y Aulouze. En Castéra-Verduzan, puede relajarse en las aguas termiales, puede también aprovechar de la naturaleza que le rodea : parque de ocio del lago (posibilidad de alquiler bicicletas en la oficina de turismo del pueblo). Prosigue hacia Lavardens, « castelnaud » con su imponente castillo. Sigue hasta St-Lary, pueblo castelnaud cuya pile gallo-romana es el testimonio de su historia. La última curva le conduce a Castin, para ver el antiguo puente ferroviario.

POUR LES ENFANTS FOR CHILDREN - PARA LOS NIÑOS
- Ferme pédagogique du Hiron 05 62 13 51 75
- Ferme de Bidache 05 62 43 21 77
- Base de loisirs de Castéra-Verduzan 05 62 68 10 43
- Aire de jeux à Castin, Jégou et Ordon-Larroque.
- Géocaching à Jégou et à Ordon-Larroque

Face au village médiéval de Castelnau-Barbarens, discret bijou de la vallée de l'Arrot....

BARBARENS
MAISON D'HÔTES

GITES & CHAMBRES D'HÔTES
TABLE D'HÔTES
REPAS DE GROUPE
VINS ET ÉPICERIE FINE
PISCINE AU SEL

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS :
CLÉMENT ROMULUS : 06 81 37 32 36

WWW.BARBARENS.COM

Centre d'art en Gascogne
EXPOSITIONS - VENTES - CONCERTS - VISITES

CHÂTEAU DE LAVARDENS
entre ciel et terre

SAISON 2023

L'art de la céramique
11 mars > 05 novembre
Perry Taylor 2023
11 mars > 28 janvier 2024

L'art du santon - 25^e édition
18 novembre > 07 janvier 2024
Olivier Mallemouche - Maître Verrier
11 novembre > 28 janvier 2024

Concert des Nuits Musicales en Armagnac
02 août
Réservations et tarifs sur le site des NMA

Horaires et tarifs :
www.chateau-lavardens.fr

THERMES & SPA CASTÉRA-VERDUZAN

Le bien-être coule de source

Cures médicalisées
Espace thermoludique/Spa
Aquagym/Aquabike
Modelages et soins bien-être
Salle de sport et musculation
Séjours remise en forme de 1 à 5 nuits en résidence 3*

05 62 68 00 00
www.thermes-castera.gers.fr

ÉPICERIE FINE
Bouchons & GOURMANDISES
CAVE À VIN • FROMAGERIE

ÉPICERIE FINE
FROMAGERIE • CAVE À VIN

Centre commercial d'Endoumieu
1 All. Jeanne Daguzan, 32000 Auch
05 62 65 74 28

www.lefloridagascogne.fr
RÉSERVATIONS TRÈS CONSEILLÉES

LE FLORIDA
AUBERGE CONTEMPORAINE
CASTÉRA-VERDUZAN

Offrez-vous l'expérience d'une cuisine pleine nature

05 62 65 74 28
www.lefloridagascogne.fr
RÉSERVATIONS TRÈS CONSEILLÉES

ONCE UPON TIME
ESCAPE GAME
AUCH

2 à 6 joueurs

Informations et réservations
WWW.ESCAPEGAMEAUCH.FR